

# CULTURA POPULAR CÓRDOBA

PIRATA  
ETERNO







## Soy cordobés - Rodrigo



Fuente: Musixmatch

Compositores: Ariel Gustavo Tessel /  
Flavio Alberto Nazar Buen

# LETRA

¡Oigan, señores, yo les quiero así contar  
con muchísima emoción donde nació mi canto  
chispa, tonada, piano, bajo y acordeón  
así tocaba Leonor, ritmo de cuartetazo.

El pibe Berna, Carlos "Pueblo" Rolán  
y el Cuarteto de Oro  
le dieron música, alegría a mi ciudad  
soy de la universidad de la alegría y el canto  
le dieron música, alegría a mi ciudad  
soy de la universidad,  
Córdoba, te quiero tanto.

### **ESTRIBILLO**

Soy cordobés, me gusta el vino y la joda  
y lo tomo sin soda porque así pega más,  
pega más, pega más.

Soy cordobés y me gustan los bailes  
me siento en el aire si tengo que cantar  
de la ciudad de las mujeres más lindas  
del Fernet, de la birra, madrugada sin par.  
Soy cordobés y ando sin documento  
porque llevo el acento de Córdoba Capital.

Soy cordobés, me gusta el vino y la joda  
y lo tomo sin soda porque así pega más,  
pega más, pega más.

Soy cordobés y me gustan los bailes  
me siento en el aire si tengo que cantar (soy)  
de la ciudad de las mujeres más lindas  
del Fernet, de la birra, madrugada sin par.  
Soy cordobés y ando sin documento  
porque llevo el acento  
de Córdoba Capital.

Como creyente yo le doy gracias a Dios  
por esta bendición que en la sangre llevamos  
es todo el año "tunga-tunga" del mejor  
es nuestro *rock and roll* y a La Mona  
idolatrarnos

Se para el lunes porque hay que descansar  
de todo lo que bailamos  
y el martes, encaravanados otra vez  
hay que lustrar los pepés  
porque a algún lado nos vamos  
y el martes, encaravanados otra vez  
hay que lustrar los pepés  
porque a algún lado nos vamos (¡eh!)

### **ESTRIBILLO (BIS)**

## birra

*sust. fem. de uso informal*

Esta palabra viene de la influencia del italiano en el español de Argentina y significa "cerveza".

## cuartetear

*verb. de uso coloquial, informal*

Este verbo deriva del sustantivo "cuarteto". Significa "bailar cuarteto" o moverse al ritmo del cuarteto, música característica de Córdoba, Argentina.

## cuartetero/a/x

*adj.*

Persona a la que le gusta el cuarteto o que hace música de cuarteto.

## encaravanado/a/x

*adj. de uso informal*

Esta palabra deriva del verbo "encaravanarse", de uso informal y coloquial en Córdoba, Argentina. Significa "ir de fiesta" o "estar de fiesta". Una persona "encaravanada" es una persona que está de fiesta.

## joda

*sust. fem. de uso coloquial, informal*

En esta canción se utiliza como sinónimo de "fiesta".

También puede significar "broma" o "chiste": "¡Es una joda, no te enojés!". En Córdoba, también se refiere a la fiesta como "la caravana".

## pegar

*verb. de uso informal*

En esta canción se utiliza con el significado de "hacer efecto". Cuando una sustancia "te pega" quiere decir que te hace efecto. También se puede usar con las emociones. Por ejemplo, si recibís una noticia que te provoca tristeza podés decir "me pegó mal la noticia".

## pepés

*sust. masc. de uso informal*

Esta palabra forma parte del lunfardo argentino y hace referencia a los zapatos. Por eso la canción dice: "hay que lustrar los pepés".

## pirata

*adj. invariable*

Es la palabra que se usa para denominar a los hinchas del club Belgrano de Córdoba.

## tunga-tunga

*sust. masc. de uso coloquial, informal*

Este término se usa en reemplazo de "el cuarteto", música popular de la ciudad de Córdoba, Argentina. Proviene del ritmo característico que tiene esta música.

LA  
FI  
SO  
SA  
A  
BI  
O





Creado en Córdoba, Argentina en junio de 2023

Autora  
Erika Pereyra para Spanish Latam

Licencia  
Creative Commons: Atribución – No Comercial –  
Compartir Igual 4.0 Internacional (CC BY-NC-SA  
4.0)

✉ [spanish.latam.classes@gmail.com](mailto:spanish.latam.classes@gmail.com)

📷 [@spanish.latam](https://www.instagram.com/spanish.latam)

📘 [Spanish Latam](https://www.facebook.com/SpanishLatam)



[WWW.SPANISHLATAM.COM](http://WWW.SPANISHLATAM.COM)